



АГЕНЦИЯ ПО ОБЩЕСТВЕНИ ПОРЪЧКИ  
1000 София, ул. Лега 4  
факс: 940 7078  
e-mail: rop@aop.bg , e-rop@aop.bg  
интернет адрес: <http://www.aop.bg>

## ПУБЛИЧНА ПОКАНА

### ДЕЛОВОДНА ИНФОРМАЦИЯ

#### Деловодна информация

Партида на възложителя: 00353

Поделение: \_\_\_\_\_

Изходящ номер: ЗОП-О-38 от дата 26/02/2013

Коментар на възложителя:

### РАЗДЕЛ I: ВЪЗЛОЖИТЕЛ

#### I.1) Наименование, адреси и място/места за контакт:

Възложител

АЕЦ Козлодуй ЕАД

Адрес

гр. Козлодуй

Град

Козлодуй

Пощенски код

3321

Страна

РБългария

Място/места за контакт

Управление "Търговско"

Телефон

0973 74184

Лице за контакт (може и повече от едно лице)

Ангел Големанов

E-mail

aegolemanov@npp.bg

Факс

0973 72441

Интернет адрес/и (когато е приложимо)

Адрес на възложителя:

[www.kznpp.org](http://www.kznpp.org)

Адрес на профил на купувача (или друг интернет адрес, на който е публикувана поканата):

[www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&pl=communally\\_orders](http://www.kznpp.org/index.php?lang=bg&p=actuality&pl=communally_orders)

### РАЗДЕЛ II

#### Обект на поръчката

Строителство

Доставки

Услуги

#### Кратко описание

Доставка на резервни части за пожарозащитни и газодимоуплътнени врати

#### Общ терминологичен речник (CPV)

Осн. код

Доп. код (когато е приложимо)

Осн. предмет

44221200

**РАЗДЕЛ III****Количество или обем**

Доставка на резервни части за пожарозащитни и газодимоуплътнени врати съгласно Техническа спецификация № 13.ППС.ТСП.089

Прогнозна стойност

(в цифри): 25000 Валута: BGN

**Място на извършване**

АЕЦ Козлодуй ЕАД

код NUTS:  
BG313

**Изисквания за изпълнение на поръчката**

1. Изискванията за изпълнение на настоящата поръчка са подробно описани в Техническа спецификация № 13.ППС.ТСП.089
2. Изисквания към Участниците.
  - 2.1 Участниците следва да са производители или упълномощени представители на производителя.
3. Всички изисквания, поставени от ТС се отнасят и за евентуални подизпълнители на основния изпълнител по договора, в зависимост от дейностите, които ще изпълняват.
4. При сключване на договор, определеният за изпълнител представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП

**Критерий за възлагане**

най-ниска цена

икономически най-изгодна оферта

**Показатели за оценка на офертите****Срок за получаване на офертите**

Дата: 11/03/2013 дд/мм/гггг

Час: 16:00

**Европейско финансиране**

Да  Не

**Допълнителна информация**

Допълнителна информация и документи, свързани с поръчката, могат да бъдат получени на посочения интернет адрес или друго:

Указанията за участие и изискванията за изпълнение на обществената поръчка са посочени в Указания към участниците и Техническа спецификация № 13.ППС.ТСП.089 които могат да бъдат намерени на Интернет адреса, посочен в настоящата публична покана.

**РАЗДЕЛ IV****Срок на валидност на публичната покана (включително)**

Дата: 11/03/2013 дд/мм/гггг




# “АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД

УПРАВЛЕНИЕ “ОБЩОСТАНЦИОННИ ДЕЙНОСТИ И ОБЕКТИ”

Обект: “АЕЦ Козлодуй“ ЕАД  
Система: Противопожарни съоръжения  
Подразделение: ОДО

УТВЪРЖДАВАМ

Р-Л УПРАВЛЕНИЕ “ОДО”:   
17/01 2012 г. / А.ВИДЕНОВ /

## ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

№ 13. ППС. ТСП. 089

за доставка на резервни части за пожарозащитни врати и газодимоуплътнени врати модел ПУВНС-1-90 (едно крило) и ПУВНС-2-90 (две крила).

### 1. Описание на доставката

#### 1.1. Описание на изработваното и доставяното оборудване или материали

Необходимите резервни части са описани в приложения списък –Техническа спецификация .

### 2. Основни характеристики на оборудването и материалите

2.1. Класификация на оборудването-същото не свързано с изисквания на сеизмична устойчивост и надеждност при възникване на подобни събития.

#### 2.2. Квалификация на оборудването

Не се изисква.

#### 2.3. Физически и геометрични характеристики

Съгласно Приложение № 1.

#### 2.4. Характеристики на материалите

Съгласно стандартите, посочени в Приложение №1 .

#### 2.5. Химични, механични, металургични и/или други свойства

Съгласно Приложение №1 .

#### 2.6. Условия при работа в среда с йонизиращи лъчения

Не се изискват.

#### 2.7. Нормативно-технически документи

Всяка позиция от приложения списък трябва да е придружена от технически сертификат, удостоверяващ съответствието на изделието със заявеното.

#### 2.8. Изисквания към срок на годност и жизнен цикъл

Не се изискват.

### 3. Опаковане, транспортиране, временно складиране

#### 3.1. Изисквания към доставката

Резервните части да бъдат доставени по начин, изключващ механичната деформация /изкривяване/.

### **3.2. Условия за съхранение**

Допълнителни изисквания доставчика да посочи при кратко-, средно-, и дългосрочно съхранение на материалите и оборудването. Да се посочат и сроковете отговарящи на посочените видове съхранение.

### **4. Входящ контрол**

Общ входящ контрол по установен ред в “ АЕЦ Козлодуй” по “ Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените материали, суровини и комплектуващи изделия в “ АЕЦ Козлодуй” , ДОД.КД.ИН.112.

Документи, които се изискват при доставка :

- Сертификат/декларация за съответствие.
- Сертификат/декларация за произход за всяка позиция.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ (ТАБЛИЧЕН ВИД)

за доставка на резервни части за пожарозащитни врати и газодимоуплътнени врати модел ПУВНС-1-90 (едно крило) и ПУВНС-2-90 (две крила)

№	ИД по ВААН	Наименование	Технически характеристики	Мярка/мерна единица	Количество	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
1	111424	Панта	Серия FE-E39.01 за врати серия UNIVERSAL с черни капачки в комплект с пантоносач и болтове.	Бр.	10	БДС EN 1634 – 1;3	
2	111425	Панта	Серия KO-E39.01 с пружина за врати серия UNIVERSAL с черни капачки в комплект с пантоносач и болтове	Бр.	30	БДС EN 1634 – 1;3	
3	111426	Болт	M8X20мм	Бр.	200	БДС EN 1634 – 1;3	
4	111427	Пантоносач	За панти E39.01	Бр.	20	БДС EN 1634 – 1;3	
5	111428	Брава	ECO GBS82/CISA-mito стандартна PZ72 backset 65, квадрат 9мм. Чело 24X235RS, лява/дясна DIN18250 -.	Бр.	20	БДС EN 1634 – 1;3	
6	111429	Резе	CISA стандартно F DIN 18250; 65/Zl; лява/дясна съвместимо с брава ECO GBS82/CISA-mito	Бр.	20	БДС EN 1634 – 1;3	
7	111430	Автоматично устройство.	С метален език	Бр.	20	БДС EN 1634 – 1;3	
8	111431	Чапка	За лост на резето	Бр.	20	БДС EN 1634 – 1;3	
9	111432	Защитен шиш		Бр.	10	БДС EN 1634 – 1;3	
10	111433	Патрон система	" Master key-2 " с 3 ключа, патроните да са еднаква секретност и всеки ключ да може да отключва всички патрони	Бр.	10	БДС EN 1634 – 1;3	
11	111434	Селектор	IBFM - черен за двукрили многофункционални врати.	Бр.	10	БДС EN 1634 – 1;3	

№	ИД по ВАН	Наименование	многофункционални врати.	Технически характеристики	Мярка/мерна единица	Количество	Стандарт, нормативен документ, каталожен номер и др.	Др. изисквания
12	111435	Падащ праг	Вграден, L=1000 мм	Вграден, L=1000 мм	Бр.	6	БДС EN 1634 – 1;3	
13	111436	Падащ праг	Вграден, L=1200 мм	Вграден, L=1200 мм	Бр.	10	БДС EN 1634 – 1;3	
14	111437	Падащ праг	Вграден, L=1300 мм	Вграден, L=1300 мм	Бр.	5	БДС EN 1634 – 1;3	
15	111438	Уплътнение	За защита от горещи газове	За защита от горещи газове	М.	500	БДС EN 1634 – 1;3	
16	111439	Гумено уплътнение	За студени газове	За студени газове	М.	500	БДС EN 1634 – 1;3	
17	111440	Дръжки	ЕСО U - образни изработени от черно ПВЦ комплект	ЕСО U - образни изработени от черно ПВЦ комплект	Бр.	20	БДС EN 1634 – 1;3	
18	111441	Дръжка/топка	ЕСО U - образни изработени от черно ПВЦ комплект	ЕСО U - образни изработени от черно ПВЦ комплект	Бр.	10	БДС EN 1634 – 1;3	

## **УКАЗАНИЯ за подаване на оферта за възлагане на обществена поръчка чрез ПУБЛИЧНА ПОКАНА**

### **1. Общи условия**

- 1.1. Редът и условията, при които ще се определи изпълнител на обществената поръчка са съгласно Глава осма “а” на Закона за обществените поръчки.
- 1.2. При изготвяне на офертата всеки участник трябва да се придържа точно към обявените от възложителя условия.
- 1.3. Всички разходи по изготвяне и подаване на офертите са за сметка на участниците.
- 1.4. До изтичането на срока за подаване на офертите всеки участник в процедурата може да промени, допълни или да оттегли офертата си.
- 1.5. Всеки участник има право да представи само една оферта.
- 1.6. Всеки участник е длъжен да представи оферта включваща всички позиции от спецификацията.
- 1.7. Представената предлагана цена не подлежи на актуализация.
- 1.8. Участниците са длъжни да съблюдават сроковете и условията, посочени в Публичната покана.
- 1.9. Всички образци на Спецификация, Ценова таблица, Информационен лист, Декларации и Общите условия на договора могат да бъдат намерени в Профила на Купувача на Интернет адреса, посочен в Публичната покана.
- 1.10. Офертата на участника съдържа: **“Документи за подбор”, “Предложение за изпълнение на поръчката” и “Предлагана цена”**.

### **2. Изисквания към офертата**

- 2.1. **Документи за подбор:**
  - 2.1.1 **Списък на документите, съдържащи се в офертата.** Документът се подписва от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.2. **Документ за регистрация на участника или единен идентификационен код, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър.** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
  - 2.1.3. **Надлежно оформен от производителя документ, даващ разрешение за продажба (дистрибуция) на стоките (в случай, че участникът не е производител).** Документът се представя заверен с гриф “Вярно с оригинала”, свеж печат и подпис от лице с представителни функции.
  - 2.1.4. **Декларация за използване или неизползване на подизпълнители при изпълнението на поръчката.** При участие на подизпълнители при изпълнението на поръчката, в декларацията се посочват подизпълнителите, процентът от общата стойност и конкретната част от предмета на обществената поръчка, която ще бъде изпълнена от всеки подизпълнител. Декларацията се подписва задължително от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.5. **Информационен лист.** Документът се изготвя съгласно публикувания образец в Профила на купувача, подписва се от лице с представителни функции и се представя в оригинал.
  - 2.1.6. Документите по т. 2.1.1. до 2.1.3 се представят за всеки от подизпълнителите, посочени в декларацията по т. 2.1.4. Изискванията за подизпълнителите се прилагат съобразно вида и дела на тяхното участие в изпълнението на поръчката.
  - 2.1.7. Когато участник в процедурата е обединение, което не е юридическо лице, документите по т. 2.1.1 до 2.1.3. се представят от всяко физическо или юридическо лице, включено в обединението. Изискванията за изпълнение на обществената поръчка се прилагат към обединението като цяло. Представя се и копие от учредителния документ на обединението, заверено с гриф “Вярно с оригинала”, подпис на лицата с представителни функции и свеж печат.

2.2. **Предложение за изпълнение на поръчката** трябва да съдържа:

2.2.1. Спецификация на стоките, предмет на поръчката, която съдържа наименование, тип, марка, описание на вида, характеристиките и др. **(по образец)**.

2.2.2. Декларация за съответствие на предлаганата стока с изискванията на Техническа спецификация №. 13.ППС.ТСП.089

2.2.3. Списък на документите, които ще придружават стоките – съгласно изискванията на Техническата спецификация №. 13.ППС.ТСП.089

2.2.4. Друга информация, ако Участника смята за необходимо да представи.

2.3. **Предлаганата цена** трябва да съдържа **(по образец)**:

2.3.1. Ценова таблица за доставка на стоките с единична цена на всяка позиция в лева без ДДС, формирана при условие на доставка DDP Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до склад на Възложителя, опаковка, транспорт, такси и други дължими суми.

2.3.2. Обща цена за изпълнение на поръчката, формирана на база единични цени, количество и обща стойност.

2.3.3. Разделителна ведомост за обема работа и цената, която основния изпълнител и подизпълнителя/ите ще си разпределят (в случай, че има подизпълнители).

2.3.4. Допуснати в офертата технически грешки и пропуски в определянето на цената са единствено за сметка на участниците.

2.3.5. При несъответствие между единична и обща цена, ще се взема предвид единичната. При несъответствие между цифровата и изписаната словом цена, ще се взема предвид изписаната словом.

2.3.6. Плащането ще бъде извършено:

2.3.6.1. Плащане, в рамките на 30 /тридесет/ календарни дни след приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемно-предавателен протокол и протокол за извършен общ входящ контрол без забележки.

2.3.7. **Срок на валидност на офертата** – минимум 30 календарни дни, считано от крайния срок за подаване на оферти.

### **3. Изисквания към оформянето**

3.1. Офертата и всички документи, които са част от нея, следва да бъдат представени в оригинал или да са заверени, когато са ксерокопия, с гриф "вярно с оригинала", свеж печат и подпис на лицето, представляващо участника.

3.2. Документите и данните в офертата се подписват само от лица с представителни функции, назовани в регистрацията или удостоверение за актуално състояние и/или упълномощени за това лица, за което се изисква представяне на нотариално заверено пълномощно за изпълнение на такива функции.

3.3. Офертата се подава на български език. Когато участник в процедура е чуждестранно физическо или юридическо лице или техни обединения документът за регистрация се представя в официален превод. Документите, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена, когато са на чужд език, се представят и в превод.

3.4. В офертата и приложените документи не се допускат никакви вписвания между редовете, изтривания или корекции, освен ако са заверени с подписа на лице с представителни функции и свеж печат.

3.5. Желателно е документите за подбор, предложението за изпълнение на поръчката и предлаганата цена да бъдат поставени в папка.

### **4. Окомплектоване и подаване на офертата**

4.1. Офертата се представя в запечатан непрозрачен плик от участника или от упълномощен от него представител лично или по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка (респ. чрез куриерска служба). Върху плика се посочва наименование на участника, адрес за кореспонденция, телефон и по възможност факс и електронен адрес. На плика се записва



“Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **“Доставка на резервни части за пожарозащитни и газодимоуплътнени врати”**”.

4.2. Офертата се изпраща на адрес: гр. Козлодуй, “АЕЦ Козлодуй” ЕАД, Централно деловодство;

4.3. Участникът е длъжен да обезпечи получаването на офертата на указаното място и срок. Разходите за подаване на офертата са за негова сметка. Рискът от забава или загубване на офертата е за участника.

4.4. Възложителят не се ангажира да съдейства за пристигането на офертата на адреса и в срока, определен от него.

4.5. При приемане на офертата върху плика се отбелязват поредният номер, датата и часът на получаването и посочените данни се записват във входящ регистър, за което на приносителя се издава документ.

4.6. Възложителят не приема за участие в процедурата и връща незабавно на участниците оферти, които са представени след изтичане на крайния срок или в незапечатан, или плик с нарушена цялост.

#### **5. Разглеждане на офертите и възлагане на поръчката**

5.1. Комисия, назначена със заповед на Изпълнителния директор на АЕЦ Козлодуй ще разгледа офертите.

5.2. Комисията ще извърши оценка на представените оферти съгласно предварително обявения критерий за възлагане “най-ниска цена”.

5.3. Участниците ще бъдат информирани писмено за резултатите на посочените в информационния лист координати.

5.4. С определения за изпълнител участник ще бъде сключен писмен договор. Определеният за изпълнител участник, представя документи за удостоверяване липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 1, т. 1 от ЗОП и декларация за липсата на обстоятелства по чл. 47, ал. 5 от ЗОП в 7 (седем) дневен срок от датата на уведомяването му.

**За всички неуредени въпроси се прилагат разпоредбите на Закона за обществените поръчки и Правилника за прилагането му.**

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС № /

**СПЕЦИФИКАЦИЯ**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:  
**“Доставка на резервни части за пожарозащитни и газодимоуплътнени врати ”**

Технически данни и характеристики на стоките, които се предлагат от Участника								
№	Наименование и описание, съгласно техническото задание на Възложителя	Един. Мярка	Кол-во	Наименование, тип, описание на вида и характеристиките на предлаганата стока	Стандарт	Производител и страна на произход	Срок на доставка	Забележка
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
n								

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (наименование на участника)

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

Колони от 1 до 4 се попълват съгласно Техническата спецификация, приложена към документацията за участие в публичната покана, като Участникът задължително попълва всички колони на приложението (**които са приложими**).

**ОБРАЗЕЦ по т.2.3.1. от УКАЗАНИЯ за подаване на оферта**

/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс, ЕИК № и ИН по ЗДДС №/

**ЦЕНОВА ТАБЛИЦА**

към Оферта за възлагане на обществена поръчка чрез публична покана с предмет:  
“Доставка на резервни части за пожарозащитни и газодимоуплътнени врати”

№	Наименование и описание, съгласно техническото предложение	Един. Мярка	Кол-во	Един. Цена	Обща стойност
<i>1</i>	<i>2</i>	<i>3</i>	<i>4</i>	<i>5</i>	<i>6</i>
1					
2					
3					
.					
<b>ПРЕДЛАГАНА ЦЕНА в лева без ДДС</b>					

**НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ (съгласно т.2.3.6.):**

**ВАЛИДНОСТ НА ОФЕРТАТА (съгласно т.2.3.7):**

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия участника)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (наименование на участника)

## ИНФОРМАЦИОНЕН ЛИСТ ЗА КАНДИДАТА/УЧАСТНИКА

<b>Наименование на Участника:</b>	<i>Посочете точното наименование на дружеството, според съдебната регистрация</i>
<b>Седалище по регистрация:</b>	<i>Посочете държавата и адрес на седалището на кандидата</i>
<b>Точен адрес за кореспонденция</b>	<i>Посочете улица, град, пощенски код, държава</i>
<b>Лице за контакти</b>	<i>Посочете име, фамилия и длъжност</i>
<b>Телефонен номер</b>	<i>Посочете код на населеното място и телефонен номер</i>
<b>Факс номер</b>	<i>Посочете код на населеното място и номер на факс</i>
<b>Електронен адрес</b>	
<b>Интернет адрес</b>	
<b>Правен статус</b>	<i>Посочете търговското дружество или обединения или друга правна форма, дата на учредяване или номера и датата на вписване и къде</i>
<b>ИН по ЗДДС № и държава на данъчна регистрация съгласно данъчната декларация</b>	<i>Посочете номер по ЗДДС и наименованието на държавата, например: България.....</i>
<b>ИН/ЕИК</b>	
<b>Банкови реквизити</b>	<i>Банка: IBAN: BIC:</i>
<b>Предмет на поръчката</b>	<i>Посочете наименование на поръчката (трябва да съвпада с наименованието, дадено от Възложителя)</i>
<b>Номер на поръчката</b>	<i>Посочете номер на поръчката от Регистъра/Портала за обществени поръчки</i>
<b>Дата на изготвяне на офертата</b>	<i>Посочете дата: дата, месец, година; Напр. 21 април 2013г.</i>

До: (Наименование на Възложителя)

**ПОДПИС и ПЕЧАТ:**

\_\_\_\_\_ (име и фамилия)

\_\_\_\_\_ (дата)

\_\_\_\_\_ (длъжност на управляващия/представяващия  
Кандидата/Участника)

\_\_\_\_\_ (наименование на Кандидата/Участника)